

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr., a treia-oră 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primește abonamente Ioan Bianu, profesor, București.
Calea Victoriei nr. 135.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 crețeri v. a. sau 15 bani rom.

Arma lor smulsă.

Mai zilele trecute oficinei maghiare din Budapesta i-a succedat să furișeze în trei foi germane o corespondență (aceeași în toate trei ziarele germane), în care căuta să falsifice adevărul asupra cestiunii române.

Venerabilul domn Dr. I. Rațiu, presidentul partidului național li-a smuls însă Ungurilor din mână această armă de luptă.

Eată în adevăr ce cetim în „Nord-deutsche Allgemeine Zeitung“ dela 25 August:

„Privitor la scrisoarea primită din Viena și publicată în numărul nostru 357 dela 2 August a. c. ni-se trimite următoarea întimpinare:

Mișcarea Românilor în Ungaria.

Un cuvânt de apărare.

Sibiu, 18 August 1893.

Zilele trecute a apărut în acest simțat ziar un articol despre mișcarea Românilor în Ungaria, care, precum presupun, are de origine cercurile din Budapesta. Între altele se vorbă în el că agitația națională ese la suprafață și în Ungaria.

De această părere sântem și noi Români cu acea întimpinare însă, că mișcarea sub întrebare nu ese la suprafață numai acum, ci că urmează mereu înainte dela 1867 încoace, care însă cu atât mai mult este retăcută în mod sistematic de către cercurile din Budapesta, înaintea străinătății. De altminteale toată această mișcare nu este decât o reacție a aspirării îndelungate, pe care trebuie să o îndurăm în urma politicele de maghiarizare.

Știm foarte bine că cestiunea naționalităților în Ungaria este de importanță mare pentru tripla alianță, precum se zice în amintitul articol. Și noi nu putem decât să deplângem viu această luptă națională, deoarece partidul național român se declarase pentru tripla alianță încă la conferința sa ținută la 27 și 28 Octomvrie 1890. Nu e vorba, persocuțiunile nesfârșite, la care e expusă românimea în ultimele timpuri de către politica maghiarizatoare, o făcut să scadă în mod considerabil simpatia către tripla alianță în toate cercurile române din Ungaria și Ardeal, deoarece Maghiarii ne silesc în fiecare zi să dobândim convingerea, că tripla alianță nu e menită decât a ocroti și a sprigină politica lor de maghiarizare.

Nu voim să discutăm aci cestiunea ce este de preț mai real pentru tripla alianță: o Ungarie unificată în mod mesteșugit, sau o Ungarie organizată

pe basă federativă după menirea ei firească, voim să accentuăm însă, că o Ungarie menținută numai cu baionete, maghiarizată în aparență, în lăuntru însă cu desevîrșire polinațională, în care Slavii și Românii sânt provocați la luptă contra maghiarismului, că o asemenea Ungarie înfășoază pentru tripla alianță pericol nefcetat. Se poate trece cu vederea acest fapt, se poate să fie ascuns, dar cu aceasta reul nu va fi delăturat.

Trebuie să protestăm cu toată energia în contra înputării de irredentism, dacă însă aceste stări ar fi să dureze mai mult, nu putem să primim nici o răspundere pentru dispoziția spiritelor în viitor. Curente irredentiste se nasc însă numai în sinul popoarelor asuprite.

Elvețianul liber, fie de naționalitate germană, franceză sau italiană nu cunoaște irredentism: patria lui i-sa prefăcut în cea mai puternică pavăză pentru păstrarea naționalității lui. După convingerea noastră politică, și Ungaria ar trebui să devină astfel de pavăză a naționalităților locuitoare, spre a nu lăsa să răsără măcar irredentism și panslavism, dând popoarelor libertate și făcându-le mulțumite. Nu putem să ne apucăm a discuta broșura dlui Moldován Gergely, proclamat de către Maghiari cu vedită satisfacție ca „Maghiar adevărat“.

La întocmirea unei așa zise partide „moderate“ românești Maghiarii vor aștepta încă multă vreme de geaba, căci întreaga românime este unanimă dela 1867 încoace și cu ajutorul lui Dumnezeu va fi și în viitor totdeauna întră a cere autonomia pe baza libertății celei mai întinse. Căci, după convingerea noastră cea mai intimă, existența Ungariei menținută de șese popoare deosebite din punctul de vedere etnic, dar locuitoare în masse compacte, poate fi asigurată numai printr'o largă măsură de libertate națională.

Dacă cineva deplânge alianța cu Slavii din Austria și Ungaria, apoi aceasta nu e decât o cestiune în modul de a cugeta.

După convingerea noastră nu se poate sevîrși greșeală politica mai mare decât când cineva voește a promova și a crește mare antagonismul dintr'o parte între Maghiari și Nemți cu Românii, ear' dintr'alta între popoarele slave nerusești din Răsărit, precum aceasta, durere, se întemplă din partea maghiară.

E lucru lămurit, că paurisimul amenințator poate fi combătut în mod eficace și stabil numai și numai prin individualitatea

puternică politico-națională a Slavilor din Sud-Ost. Și tocmai în promovarea conștie de scopul ei a desvoltării particularismului fiecărui popor slav nerusec zace chezașia cea mai sigură pentru menținerea păcii în Europa. De altfel întreagă politica externă a monarhiei noastre se razimă pe această basă a cuminției; durere, că nu e așa și în politica internă.

Bulgarul și Sârbul liberi, Polonezul din Galiția desvoltat naționalicește tot mai mult se înstrăinează de veletății panrusești.

Din contra Slovaca, Ruteanul, Sârbul etc. din Ungaria, care se simțesc asupriți și n'au de perdat nici o instituție națională, sânt gata în ori-ce moment a se asimila mai mult cu Rușii decât cu Maghiarii.

Fiecare patriot ungar cu cugetare obiectivă, fiecare partisan sincer al alianței de pace din centrul Europei trebuie să mărturisească, că cestiunea naționalităților din Ungaria nu poate fi resolvată definitiv cu mijloace paliative și prin concesii vremelnice. Cestiunea națională este o cestiune de viață pentru Ungaria, aceasta o admit înșiși oamenii politici maghiari. Politica de maghiarizare însă s'a dovedit ca utopie curată. Nici un om cuminte nu poate azi hrăni ilusia, că naționalitățile vor pute fi maghiarizate. Niște anclave mici stropite ici-colo se asimilează în ori-ce țeară din lume, așa și în Ungaria. Dar popoarele ce locuesc în masse compacte nu se lasă a fi desbrăcate de naționalitatea lor, ear' cu atât mai puțin prin mijloace de stat; istoria lumii nu prezentă nici un singur asemenea exemplu.

Dacă prin urmare maghiarizarea este lucru cu totul imposibil, trebuie să fie și lăsată în părăsire în mod cinstit și fără gânduri ascunse.

Nu mai și numai pe această cale s'ar pute găsi terenul pentru împăcarea naționalităților din Ungaria. Ear' nici un om cum-pentit nu va denega, că un stat federativ are caracter unitar.

Cea mai mare isbândă politică a poporului german este unitatea Germanilor, însă ea se află întrupată într'un stat federativ.

De aceea e lucru fără rost a scrie despre „desmembrarea“ Ungariei, căci această tendență zace departe de noi.

Ar trebui ca cei din Budapesta odată să înceapă a gândi asupra deosebirii între confederațiunea de state și stat federativ și de sigur nu vor lipsi a găsi mijlocul cel mai puternic pentru resolvarea definitivă a cestiunii naționalităților și consolidării patriei noastre comune.

Dr. Ioan Rațiu,

Presidentul partidului național român din Ungaria și Ardeal.

„N'am crezut de cuviniță a pute refusa publicarea acestei scrisori din motive de dreptate, deși n'am pute să considerăm ca ale noastre ideile desvoltate în ea. Tot așa de puțin am avut în minte însă a ne identifica cu cele publicate în nrul nostru 357 ce ni-au fost trimise.“

D. AUREL C. POPOVICI — arestat.

Afacerea procesului Replicei a intrat fără veste într'un stadiu grav de tot. Oamenii guvernului își fac de cap, nu altceva, cu chipul cum servesc „Justiția“ în acest proces, ca și în celelalte procese politice ale Românilor.

Știut este că „Replica“ e opera tinerimii universitare române din monarhia austro-ungară. Știut este că tinerii, care au concurred la redactarea și distribuția ei, sânt cu toții cunoscuți cu numele din declarațiile publicate în mai multe ziare. Și cu toate acestea numai unul dintre ei, dl Aurel C. Popovici a fost dat în judecată, împreună cu dl E. Brote, sub cuvânt că este proprietarul „Institutului Tipografic“ în care s'a tipărit Replica și cu dl Nicolae Roman, ca fost comptabil al acestei tipografii.

Dar' nu e destul atât. Procedura Curților cu juraii prescrie apriat, că citațiile de înfățișare sânt a se înmanua acusaților cel puțin cu 14 zile înainte de ziua convocării Curții cu juraii. Tribunalul din Cluj a statorit însă numai zilele trecute termenul de înfățișare pentru ziua de 30 August n. a. c. Citația dlui Eugen Brote, care petrece în străinătate cu știrea și învoirea autorităților, prin urmare n'a fost înmanuată de loc ear' a dlui Aurel C. Popovici, numai Marți în 22 n. l. c. a sosit la domiciliul său în Sibiu, va să zică abia cu 8 zile înainte de ziua pertractării

Dl Aurel C. Popovici plecase însă, fără de a ave cunoștință despre aceasta, pentru câteva zile, împreună cu redactorul nostru dl S. Albin, în România. De sine înțeles, că înainte de plecare a înștiințat pe judele de instrucție din Cluj, adăugând că se va reîntoarce la domiciliu cel mult până la 18 l. c. n. Abia sosit în București, a primit Joi seara o depeșă din Sibiu, în care a fost vestit că i-a sosit citația în procesul Replicei și că îl cantă atât dela tribunal cât și poliția. Imediat dl Popovici și-a întreprupt petrecerea în România și a plecat

acasă, pentru a fi la dispoziția organelor justiției.

Dar' ajuns în Predeal a fost arestat și trimis sub escortă la Cluj, unde Sâmbătă a fost pus în arest preventiv. Nu i-sa dat voe nici măcar să treacă prin Sibiu, ca să-și liniștească familia, și se poate lua măsuri de a fi apărat la pertractarea procesului, de care numai două zile îl mai despart. Abia din Cluj i-sa dat voe să depezeze soției sale cele întâmplute.

Acesta este mersul evenimentului, fără păreche până astăzi, chiar și în fericita Ungarie. Un cetățean distins, tată de familie, om cu avere și cu domiciliu stabil, este ridicat cu forța și pus la arest, pe simplul motiv, că așa le place puter-nicilor zilei. Căci atât cauză legală nu poate ave arestarea sa, după-ce singur era tocmai în reîntoarce către casă, ca nu cumva să lipsească la termenul înfățișării, deși tot așa de ilegal, ca și punerea sub acusa numai a lui dintre mai multe zeci de camilioni, cu care a concurred.

Eată un șir întreg de dovezi, că procesele politice sânt sub stăpânirea ungurească simple acte de prigonire și terorizare.

După asemenea antecedente este ușor de prevăzut cum se va termina procesul. Căci înțelegte ori-cine: nu este vorba de a pedepsi pe autorii Replicei, ci de a pune sub lăcat pe anumiți oameni, care i-se par cu deosebire periculoși guvernului.

Vom vedea ce va mai fi.

Mijloace extreme.

Sub acest titlu guvernamentalul „Pesti Hirlap“ dela 26 August publică un prim-articol, din care extragem următoarele:

Nu cercetăm: cine este cauza de au ajuns aici lucrurile. Recunoaștem că greșeli s'au făcut din partea noastră, că atunci când și cu concesii mai mici s'ar fi putut evita greutăți mari, că atunci când prin îndestulirea a unor recerinte nefsemnate am fi putut să câștigăm prieteni, că atunci când cu puterea statului am fi putut zdrobi pe dușmanii nostri (e vorba de Români, căzuți în apele „Tribunei“. Redac. „Trib.“ ori se-i fi silit a se retrage în vi-zuinele lor, în toate aceste casuri n'am făcut nimic... parte din ușurătate, parte din încrederea obișnuită a noastră!

Ei bine, acum reul ni-a dat peste cap și noi în loc de a ne trudi min-

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Mireasa.

— Novelă. —

Era timpul lucrului. Teranii secerau pe întrecute, ear' seara veniau acasă oboseiți de lucrul zilei și de arșița ferbinte a soarelui.

Treceau de-alungul satului cântând doine dulci românești, mai apoi hore vesele. Nevestele care se aflau acasă, eșiau cu obraji roși dela vatra focului, unde pregătiau cina pentru muncitori, să asculte frumoasele doine ce numai țeranul, copilul naturii, le cântă cu atâtă simț.

Doinele răsuna peste sat încântând pe ascultători, mai apoi o glumă veselă, o porțiță aruncată a lene, și în fine o tăcere adâncă se lăsa peste tot satul.

Luna se ivi pe cerul argintiu.

În grădina Elenei florile răspândiau un miros îmbetător. Sub nucul cel mare, pe o bancă ședea Elena, frumoasa Elenă, pe care tot satul o admira, toți o iubiau și fi doriau numai bine.

Ea era de o săptămână mireasa celui mai de frunte bărbat din sat. Din ziua fandanțării sale însă puțin o vedeau, și firește multe se mai vorbău, ca de comun la aceste ocașuni. Unii ziceau că fericirea ei e la culme, alții spuneau că e nefericită, și mai adăugau că ar fi amoresată în ficiorul cel mai frumos din sat, ficiorul vecinei veduve, dar' recunoscut de cel mai ușuratic de minte. Mirele ei era dintre bărbaii silitori la lucru, ear' Aron,

așa se numia frumosul ei vecin, leneș, numai D-zeu îi mai știa de lucrul lui părăsit.

Elena însă toate acestea nu le vedeau ca ori-care fată îndrăgostită, ea știa numai atâtă, că iubia pe Aron cu tot focul, inimii sale. Ea fu silită a primi mâna acelu bărbat, pe care nu-l iubia, ba îl ura din pricină că-i cauza nefericire.

Ziua lucra cu sirguintă cântând doinele ei mai de jale. Seara mergea de-a furisul în grădină, la locul ei mai plăcut, unde petrecuse atâtă oare fericite. Dar' timpul acela a trecut și acum nu i-a rămas decât să plângă nefcetat.

Ședea pe bancă răsădindu-și frumosul ei cap de mâna-i tremurând. Luna arunca o lumină fantastică, și peste toată ființa ei se vedea o durere nespūsă. Din ochii ei mari negri focul atrăgător perise. Era bolnavă, suferia în toată a ei ființă.

În tăcerea nopții, Elena își dete curs liber simțirilor dureroase. Numai cu o săptămână înainte, ce fericită era încă! O! ce deosebire, când aștepta ea cu inima palpitând pe iubitul ei, și acum...

Un vânt răcoritor îi atinse fața palidă fără viață, un suris dureros se ivi pe buzele-i drăgălașe.

— Ultima noapte, șopti duos. Un glas sonor întrepruse tăcerea adâncă a nopții. Elena cânta:

— Sub o pădure deasă
Cade ploaia de se varsă,
Nu-i ploaie ca cea curată,
Căci sânt lacrimi dela-o fată,
Dela-o fată 'ncredintată,
De părinți cu sila dată,
De drăguțu-i blăstemată...

Lacrimile o năpădiseră.

O! Aroane, mai bine mor dar'...

O doină de jale, din fluier, răsuna în tăcerea tainică a nopții. Doina fu întreruptă de țipetul sfâșietor al Elenei.

O umbră se desfășură din tufiș, încet, cu pași mășurați se apropia de Elena. Era statura înaltă a lui Aron, un tiner blond, cu ochii visători, cu privire dulce, blândă. Fața-i palidă și tristă arăta suferințele sufleteste. El se oprî și aștepta.

Elena se sculă tremurând, nu știa de visează ori e aievea?

— Aroane!

— Eleno!

În aceste două cuvinte era spusă toată durerea, toată iubirea lor. El o prinse de mână se și uită tăcut în ochii ei plini de lacrimi. Tăcură o clipă. Aron întrerupse tăcerea.

— Eleno, zise șoptind, am încercat încă odată, vino cu mine, să fugim departe, unde mâna dușmanului nu ne ajunge, acolo unde paserile nouă ne cântă, soarele nouă ne străluce, unde fericirea nouă ne zimbăște, vino! fi mireasa mea! Nu-mi zici nimic? ori ai uitat jurământul? Eleno!

Ea își trase mâna din a lui, cu ochii în pământ, îi răspunse șoptind:

— Ori-ce Aroane, cere-mi viața, și o dau, dar' nu mă face să aduc rușine pe pîrlul alb al tatălui meu, nu, nu voi blăstăm îlui care 'mi-ar urmări tot pasul meu. Îți jur că numai pe tine te-am iubit și te voi iubi în veci... te rog, mergi în pace, blăstămă pe a ta care nu te va uita, și te va iubi și din-

colo de moment, și uită pe acea mai nefericită din lume...

Aron asculta înmărmurit, părea că nu aude bine, nu credea urechilor, se poate că ființa cea mai scumpă lui se-i vorbească astfel? Elena? Acea Elenă care oare întregi îi jura rîzînd iubire vecinică? Ori în lumea aceasta nimic nu e sfânt? Nu e vis, nu, căci Elena stetea hotărîtă înaintea lui.

— Așadar, zise întunecos, ochii lui schintăiau de mânie, înaintea ta nimic nu e sfânt? Rămâi cu bine, căile ni-se depărtează, acum și mai mult nu-ți voi fi în cale, fi fericită!

— Nu, nu, Aroane, nu grăbi, mă țin după tine!

Dar' era prea târziu.

Luna, stelele, florile, nucul cel bătrân, toate îi auzise chemarea ei, numai acela nu pe care îl striga, nu, căci acela dispăruse...

Ea căzuse fără simțire la pământ.

Era în zori de zi când se deșteptă. Aron s'a dus! Ori a fost numai un vis? O! grozav... Dar' uite ce e aceea? D-zeule, năframa lui, ori mai bine zis a mea, căci eu i-am dat-o atunci când eram mai fericită. Așadar nu e vis, el a fost aici și năframa primită dela mine a aruncat-o?

Elena culesse un buchet de flori și se duse sprintenă în odaie, par'că numai pentru flori a fost în grădină.

Soarele răsărise. Clopotele răsuna peste sat vestind sfânta zi de Duminecă

O! sîrmana copilă, ziua de azi pentru ea e foarte însemnată.

Florile culesse din grădină decorau fe-reastră în chilă unde Elena se îmbrăca cu rochia ei de mireasă.

Mirele sosi cu mai mulți nuntași și ple-cară la biserică. Toți erau veseli, dar' între acei veseli mai veselă era înșaiși mireasa. Ochii ei luciau de bucurie, fața ei veselă, buzele rumene surizătoare, era atât de frumoasă, atât de drăgălașe, nici o țerană nu-i asemnă, ea se distingea dintre toate, chipul ei atrăgător, nici nu semena a unei țerance.

Părintele ei se bucura de veselia ei. Sîrmanul tată cum era de amăgit, dar' cine putea ceti de pe fruntea ei senină cugetele grozave ce-i mistuiau sufletul.

Timpul acela se apropia repede. Seara sosl. Soarele își ascunse razele sale ferbinți, o răcoare binefăcătoare se lăsa peste toate. Nunta ținea încă, nuntași jucau cu foc.

Blândă lună se ivi pe cerul senin, în-cunjurată de număratele stele. Nimenea nu observa două figuri care dispăreau în umbra tufelor și ear' se iviau ținînd drept la câmp.

Era Elena și Aron. Dar' unde grăbiau ei?

Ea se oprî la malul unui lac adînc, în apa-i lină se scălda luna palidă. Se uita zăpăcită în jur. Observa pe Aron lîngă ea. Dar' fața ei nu se uimi, nimic nu arăta vr'o surprindere.

— Tu ești, Aroane, și ce voești?

— Te-am urmărit, zise el încet, voi să mor cu tine, voi fi mirele tîu în moarte, dacă în viață nu am putut fi. Părinții nu ne vor blăstema, ne vor ierta durerea ce le facem.

tea cum se scapam, ne facem inca, in chip mestesugit, o sută de alți dușmani.

Este oare această maturitate politică?

Să recunoaștem, că dușmanii ne cunosc mai bine, ca noi înșine și că ei sunt calculatori mai buni în ceea ce privește alegerea mijloacelor de luptă și a timpului în care să înceapă acțiunea.

Dar, la urma urmelor, trebuie să se pună odată capăt acestei încrederi românești (parcă spuneți că voi sunteți încrezuți? Red. „Trib.“), acestei agitațiuni periculoase, acestui atac plin de ură, acestei lucrări suterane ce primejduiește dezvoltarea, ba chiar existența statului. Nu însă prin spargeri de ferestri și scandale de stradă, prin care ne compromitem numai noi singuri și ne facem noi dușmani, ci prin ungerea în cumpănă a întregii greutate a puterii de stat.

Dacă în adevăr între Români nu e cu cine să stăm de vorbă, cu cine să negociem, atunci în primul rând trebuie nimiciți agitatorii, ori-cine ar fi ei și ori-ce poziție ar ocupa. (Va să zică întreg comitetul, întreaga conferință națională, pe toți învătătorii și preoții! Va merge cam greu! Red. „Trib.“) Pentru aceasta este necesar ca ministrul de interne și de justiție să înceapă o acțiune energetică, hotărâtă. (Să ridice întâi de toate furcii și să mai facă temniți! Red. „Trib.“) Repetăm: nu ne plac marșii politici, dar dacă nu este alt mijloc, liniștea statului trebuie menținută cu orice mijloace. (De ce n'ai tras atunci în canală dela Oradea, care periclita liniștea statului? Red. „Trib.“)

E adevărat, că mijloace extreme nu se aplică decât în situațiuni excepționale, pe timp derisivoiu ori după revoluție; ne aducem însă aminte, că Bismarck a pus Berlul în stare de mic asediu cu scop de a nimici pe socialiști. (Și i-a nimicit? Red. „Trib.“) Dacă nu se poate altfel, părțile ardelenelor trebuie cărmuite tot prin legi excepționale. (Apoi bine ar fi să trecem odată și peste această stare! Red. „Trib.“)

Dacă dela începutul acțiunii Ligei române guvernul s'ar fi arătat; dacă dela începutul aceluia șamfet faimos, a cărui continuare a fost „Replica“, organele justiției i-ar fi pedepsit îndată pe nemernici, cu energie și fără milă, dacă procuraturile reg. din Ardeal ar fi avut la timpul se energie, priecere și voință de acțiune; dacă organele administrative ar fi avut destulă precauțiune și judiciu spre a înțelege situațiunea: atunci astăzi nu am fi acolo unde am ajuns.

Adevărat că justiției îi trebuiese paragrafi, dar' ti mai trebuie și independență, tact, curaj și capabilitate de inițiativă. Numai cu dicțiuni nu se poate guverna! și mai ales asupra agitatorilor români — se vede — că n'au avut nici un efect vorbirile ținute în casa deputaților, fie acelea ori-cât de frumoase și convingătoare.

Astăzi nu se mai poate încununa ca să nu ne abatem dela formele ordinare de drept și administrative față cu agitatorii din Ardeal, va fi trebuință de comisari regești cuputere și drept excepțional. Trebuiese suspendate legile, ear' pe dușmanii statului maghiarsă-i luăm de scurt.

Apoi cuprinse pe Elena în brațele-i robuste.

— Vino, mireasa mea!

Ei ingenunerar, priviau la luna ce plutia mereu pe cer, par'că-i chema, apoi la apa lină, care avea să ascundă taina lor pe veci.

Privirile lor se întâlneau și după ce steteră așa multă vreme, tremurând, sbuciumându-se, începură să se roage.

— Doamne Dumnezeule, la tine ne dorim, ia-ne suflutele.

Se sărutară apoi și s'aruncară în apă, care făcu puține valuri, puțin șgomot. Încetul cu încetul earăși se făcu tăcere... apa era lină, luna se oglindea în suprafața ei.

Nu mai câte odată vântul nopții aducea un strigăt de bucurie a nuntașilor, care nu băgară încă de seamă lipsa miresei...

Dimineața oamenii care merseră la lucru în câmp, scoaseră două trupuri moarte din lacul lin. Era Elena și Aron.

Știrea se răspândi în tot satul, unde nu s'a găsit un singur suflet care să nu plângă. Durerea părinților era nemărginită.

Mireasa însă nu mai suferia pe fața ei, ce părea că doarme, se vedea o fericire senină.

Aron care în vicia era atât de melancolic, par'că visa și acum un vis fericit, buzele lui surdeau dulce, surisul fericit al vecinicii.

Șimand, August 1893.

Victoria Grosza

Aceasta' își va avea efectul seu și asupra agitatorilor celorlalte naționalități, care încă au să facă odată în sfârșit cunoștință cu voința și puterea statului maghiar. Așteptăm cu liniște!

Proteste

contra

SĂLBĂTĂCILOR DIN TURDA ȘI ORADEA-MARE.

Socodor (comit. Arad), 27 August n. (Tel. part. a „Tribunei“.) Domnul Iosif Goldiș, arhimandrit în Oradea-mare.

Făț cu vandalismul comis de bașibozucii orăzeni ne exprimăm regretele noastre, protestăm înaintea lumii civilizate contra scârbosului șovinism.

Înainte, căci devisa ne este dreptatea!

Gavrila Lazar, Alexandru Popoviciu, George Petrovici, Ioan Avram, George Ciorban, Victor Popovici, Vicențiu Pantosiu, George Bragia, Petru Biberea, Vasile Beres, Maxilian Leucutia, Augustin Beles, Ioan Giulan, Teodor Pinter, Ioan Iercan, Grigoiu Mladin, Stefan Tulcanu și Aureliu Varga, preoți români ort. din protopopiatul Chișineului.

Spicuri din foile maghiare.

Jókai Moritz, deputatul Oraviței pusese un premiu de 200 coroane pentru învătătorul care mai ales se va fi distins în predarea limbii maghiare.

Sorții a destins pentru acest premiu pe dl George Dragocin.

Eată ce scrie însă în articolul seu de fond dela 27 August „Pesti Hirlap“. „Ce autorul (Jókai) a adunat însă cu greu și a pus la dispoziție cu plăcere ca să facă astfel serviciu limbii și răspândirii culturii maghiare, după-cum ni-se telegrafează din Lugo, învătătorul premiat a refuzat! George Dragocin este numele acestui trist erou, a cărei conștiință curată nu vrea pentru niște miserabile 200 coroane să-și păteze numele putându-i-se zice că el vre-odată și-a câștigat merite întru propagarea limbii și a culturii maghiare.“

Adresăm bravului învătător român cele mai calde felicitări pentru injuriile ungurești. Cine Român se numește și vrea să rămână, nu poate primi din arginții lui Iuda!

Publicând actul de acuzare în procesul Replicei, foile maghiare în chip perfid insinuă, că autorii ar fugi de răspundere.

Ce infami sunt ziaristișii jidoviți: dar' autorii Replicei nici măcar nu au fost dați în judecată!

Moartea baronului Vasileo.

„Gazeta Bucovinei“ consacra întregul număr dela 12/24 August memoriei baronului Vasileo, șeful Românilor din Bucovina.

Confrațele nostru român din Cernăuți publică pe prima pagină, încadrată în negru, următorul articol, pe care ne grăbim a-l reproduce mai jos:

Excel. Sa baronul Al. de Vasileo-Seretchi (1827—1893).

Știrea despre moartea lui ni-a sosit tot atât de pe neașteptate ca și moartea la el, ca din senin un trăsnet. Se întorcea tocmai dela o vânătoare și moartea îl vena pe el cu neînfrântă cruzime. Câteva lovituri de secure și copacul s'a prăvălit la pământ. Am stat locului în zăpădămită de așa cădere. Știrea sosită în zi de Duminecă era nespuse de înspăimântătoare.

Curgea de mulțisor șurul zilelor sale, curgea dela 1827; dar' el era voinic și capul și inima lui erau destoinice să între încă în lupte politice, din care țeara și poporul să tragă foloase.

Om nobil, piept plin de maritimie, prieten devotat, el era purtat de caracterul seu să fecă binele, pentru-că era bine, să ocrotească dreptatea și pe cel slab, care nu și-o putea apăra singur, să fie un protector al progresului social.

Fondul acesta etic a determinat și cărarea ce și-a ales-o în viața sa politică plină de evenimente interesante. Imperiul, țeara, națiunea sunt cuvinte care deșteptau în inima lui coarde ce răsunau puternic; credincios monarchului, imperiului, țerii, națiunii, el a ținut neșovăitor la ele, a gândit la mărirea lor și după acest gând și-a condus faptele sale. Acestea au putut să displice une-ori dușmanilor sei politici; ei au și încercat să-l rănească; totuși el nici-odată nu și-a perdut obiectivitatea, nici-odată nu a fost aspru afară din cale, nu a voit nici-odată moartea peccătosului; duhul bunătății sale fi răboia cu-vântul și când el era un cuvânt polemic; și

dușmanii lui simt în perderea lui aceeași sinceră părere de rău ca și amicii lui. Între oameni el a fost mai om... Pe noi ne doare mai mult, căci mai mult decât al ori-cui el al nostru a fost, cu noi a lucrat și perderea lui o vom simți ca o nenorocire.

Făcându-și studiile la Liov și Viena și întorcându-se dintr'o călătorie de studii în Europa el venia cu bogate științe și bogată experiență să iee parte la aceste lucrări.

Nu se va găsi nici un act politic, cultural-național, la care baronul Vasileo să nu fi luat parte dela 1860 încoaice. Autonomia țerii și organizarea autonomă a bisericii noastre sunt chestii în care zelul seu s'a desvilit în toată întregimea sa în strălucire. Și în desăvârșirea acestor acte el fu demn cu cei de sus, demn și îmbărbător cu cei de jos.

El căuta adevărul și rămânea cu el, soldat al lui nedesplicat, nefricioșat.

Era decile natural, că dela începutul carierei sale politice el să nu se retragă din primul șir. Deputat dietal dela 1861 până azi, căpitan al țerii în trei rânduri, membru al parlamentului, el avu bogat prilej să-și agonisească meritele pentru care Maiestatea Sa îl decoră la 1881 cu ordinul „Coroanei de fer“ clasa a doua și-l făcu consilier intim la 1888.

Rădăcinile puterii lui se întărira în acest chip.

Acest om a căzut Duminecă și s'a îngropat Marti, plâns de o numeroasă familie, de un popor al cărui șef recunoscut era, de o țeară căreia mult bine i-a făcut.

Mormântul lui care se va înălța departe de principalul loc, în care el a desțăpurat activitatea sa, departe de capitala țerii; vor trece vremuri și mulți călători se vor abate încă din drum să-l vadă, să-i zică:

Odihneasă-se în pace!

Steagul albastru.

Foile din România sosite azi aduc următoarea comunicare:

Duminecă, 15 August, la oarele 10 a. m. vor sosi studenții în gară cu drapelul albastru. Ei vor fi întâmpinați cu marșul „Deșteaptă-te Române“, înțonat de cântărea militară. Se va ține apoi o cuvântare de bună venire, la care va răspunde un student.

De act vor porni cu toții în corpore în frunte cu muzica și cu drapelul diferitelor societăți, vor traversa Bulevardul, Piața, str. Șerban-Vodă, Piața Sf. Nicolae și de aici în grădina publică, unde se va arbora „drapelul albastru“.

La oarele 12 se va da un banchet în grădina „Hotel Dacia“ în onoarea studenților.

După ameați studenții vor visita întreg orașul.

Seara la oarele 8 va avea loc în grădina publică „o mare sărbare poporală“ dată de comitetul Ligei culturale.

Sărbarea se va deschide prin conferința dlui student universitar C. Ionescu, intitulată „Relațiunile dintre Români și Maghiari“.

Apoi dl George Marinescu, împreună cu trupa sa, va executa mai multe jocuri naționale, jocuri artificiale etc.

Grădina va fi luminată la vênetine; diferite distracții vor fi oferite publicului în timpul sărbării.

Sărbarea se va închide prin detunături de tunuri și mîlțăruri unui balon cososal.

Muzica militară va distra pe onorabilul public în tot timpul serii.

Dela „Asociațiune“.

(Urmare și fine.)

Câmpeni (Munții-Apuseni), 8 Aug. st. n. 1893.

Se pune la ordine întrebarea: Unde ar fi mai acomodată a se ține adunarea generală a subdespărțământului în anul viitor?

Dr. Vasile Preda face propunerea, că deoarece Ofenbaia încă obține la acest despărțământ, în anul viitor crede a fi foarte la loc dacă se va decide ca adunarea generală a acestui despărțământ să se țină în Ofenbaia.

Propunerea se primește cu unanimitate și se decide ca adunarea generală a despărțământului XIII. a „Asoc. trans.“ pentru anul viitor să se țină în Ofenbaia.

Cu acesta fiind agendele adunării generale sfârșite presiului mulțumind celor prezenți pentru păciența arătată și ordinea exemplară dovedită și cu această ocaziune între vii aplauze de „Vivat“ și „Să trăească“ declară ședința adunării generale de închisă.

Se insinuase dl teolog Teodor Orlea ca să ne declame poesia hazlie de Th. Speranță „Mocanul la biserică“, însă nefind luat în program asest punct — declamări — nu s'a putut admite, astfel după închiderea ședinței cei prezenți au aclamat pe dl Orlea ca să declame poesia sus citată. Aceasta s'a făcut într'un mod tare plăcut din partea dlui Orlea,

făcând publicul în mai multe rânduri să-l aplauzeze și să ridă cu hohot.

Terminându-se astfel ședința cu toții ne-am îndreptat spre spitala casă a dlui Iosif Gomboș, unde ne aștepta o masă comună dată gratuit din partea fruntașilor comunelor Vidra-de-sus și Vidra-de-jos, sub cerul liber și la umbra deasă a frasinilor uriași ce încunjură grădina întinsă a dlui Gomboș.

Acți așezându-se cu toții în țjurul mesii și-se înfățișa o privire plăcută vând frumosa a cunună de dame ce era înșirată în jurul mesii, îndulcindu-ne astfel momentele ce aveam să le petrecem împreună

Tot asemenea o foarte plăcută impresie a făcut asupra mea, dar' cred asupra fiecărui asistent — ținuta maiestoasă a iubitei noastre preoțimi, care și de astă-dată s'a prezentat într'un număr destul de frumos. Cu deosebire am simțit o mare plăcere, vând că la această a noastră sărbătoare ne-a onorat cu prezența stimatului domn canonic din Blaj Dr. Alexandru Grama, care venind în mijul nostru pentru a-și cerceta — după-cum am înțeles, rudeniile, deși obosit de călătorie, n'a prețelat a veni și în mijlocul nostru în Vidra-de-sus.

Ca în tot locul la asemenea festivități așa și aici toastele n'au putut să lipsească.

Șurul toastelor l'a deschis președintele subdesp. dl Alexandru Filip, ridicând poculul seu în onoarea și sănătatea membrilor comitetului central al „Asociațiunii transilvane“.

Dl Vasile Fodor goleşte poculul seu în onoarea poporului din Vidra și a familiei Gomboș ca buni conducători ai poporului.

Ioan Todescu, preot în B.-Cerb, ridică poculul seu în onoarea comitetului subdespărțământului și a președintelui seu.

Dr. Vasile Fodor al doilea pocul îl ridică în onoarea domnului canonic Dr. Alex. Grama.

Dl canonic Dr. Alex. Grama expunând impresiunea plăcută ce a făcut asupra Domniei-Sale locurile romantice și poporul român din Munții-Apuseni, goleşte poculul în sănătatea și prosperarea acestui popor.

Părintele protopop Romul Furduiu, mulțumește lui Dumnezeu, care prin nemărginita Sa bunăvoință și îngrijire a luminat pe poporul român, încât azi fie care este conștiu de ceea-ce este dator a face pentru prosperarea și înaintarea națiunii noastre, încheie rugând pe Dumnezeu să ne ajute la ajungerea țintei pe care o dorim.

Dl Gr. Sima, preot în Carpeniș, arată poporului adunat însemnătatea numelui de „Moți“, arată cum Moții întotdeauna au dat bărbați din sinul lor, ale căror merite și fapte săvârșite le admiră chiar și străinii, zice: „Ardealul nici când n'a dat astfel de bărbați ca Moții, care întotdeauna au fost în frunte, la bine și la rău“, termină expirându-și speranța, că și în viitor Moții tot astfel vor fi, „pentru-că soarele românismului de aici din Munții-Apuseni are să răsară“.

Dl Alex. Filip goleşte poculul seu în onoarea preoților ca conducători ai poporului.

Notarul cercual din Vidra dl Nicolau Candrea mulțumește în numele Vidrenilor, celor veniți din depărtare pentru a asista și înfrumșețea această adunare.

În urma acestora ridicându-se masa, la propunerea părintelui protopop R. Furduiu s'a întins o frumoasă horă, jucând împreună pantalonarii cu ciocării de-ți era mai mare dragul să-i privești. Veselia și entuziasmul se oglindea pe fața fiecărui, toți erau cuprinși de una și aceeași plăcere, cu deosebire părintele protopop, care îndemna la horă pe toți cei prezenți.

Petrecerea a durat până dimineața, când plini de mulțumire sufletească și suvenirii plăcute ne-am depărțat fiecare la ale noastre.

Un singur cas regretabil nu-l pot trece cu vederea și anume: că în tot locul, la toate întrunirile noastre, fie acelea ori-cât de nevinovate, așa și aici părinteasca stăpânire s'a îngrijit, ca noi să nu putem goli nici măcar un pocul de vin fără bedekung, gendarmerie care toată draga de zălică ne-a patrolat plimbându-se în sus și în jos, crezând că vor putea descoperi atare complot sau vre-o societate de dinamitarzi. Mulțumita Domnului, poporul nostru și de astă-dată a dat dovezi că este un popor ce iubește ordinea exemplară, care este dată lui dela mama natură și cu care alte națiuni nu se prea pot mândri. Moțul.

Sfințirea

bisericii gr-or. române din Dolova

săvârșită prin Preasfințitul Domn episcop al Caransebeșului Nicolae Popea în Dumineca din 23 Martie 1893.

(Urmare.)

Aici se prezintă mai întâi deputațiunea comunei rom. bis. din Dolova, compusă din circa 40 fruntași, conduși de parochul lor Aron Bartolomeiu, care întâmpina pe Preasfinția Sa cu următoarea vorbire:

Preastimate Dle Episcop! Părinte Preaînălțate!

Dela prima lui descălcare în acest părți ale protopresbiteratului Panciovei și special în Dolova, poporul român de aici nu știe, nu cunoaște din istorie să fi avut fericirea până la anul 1865 de a avea un arhiepiscop episcop de naționalitate, limba și religionea lor, cu atât mai puțin a vedea și să luta pe un asemenea preot național în mijlocul lor până astăzi.

După plânsori și lupte aproape seculare abia la anul 1864 succese unor bărbați români providențiali din Transilvania și Ungaria, în șurul cărora vă aflăți și Preasf. Voastră a exopera la înaltele locuri limuziere, renoașterea și respectarea drepturilor bisericești ce compet acestui popor român numeros din Transilvania, Ungaria și Bănat, căci abia în 12/24 Decembrie 1864 Maiestatea Sa Preagrațiosul nostru Împărat și Rege Francisc Iosif I. se îndură prin rezoluțiune a reînființa vechea metropolie română ortodoxă din Transilvania și Ungaria și episcopia română ortodoxă a Caransebeșului pentru Bănat, al căreia scaun, la cea din urmă, îl ocupă apoi în anul următor 1865 din domnie preahțănat fericitul în Domnul episcop Ioan Popasu, ca primul episcop român al eparchiei Caransebeșului la care se încorpora și comuna noastră bis. română Dolova, după despărțirea ierarhică, în anul 1872.

În urma dobândirii acestor drepturi istorice, poporul român ortodox din aceste părți, unde el era, și este încă mestecat cu elemente eterogene dar' considerat ca element Sărbesc și ica atare tractat și de ierarhia sărbescă, sub care gemea, așa, că își perdesse aproape de tot simțul, conștiința națională de Români. În urma dobândirii acestor drepturi zic, încep deodată ca prin farmec a se simți atât de electrisat mișcat și însuflețit de simțul de mândria națională, înșăfășit în conlocuitorii aproape nu-l mai cunoșteau și ziceau. oare să nu fie acesta poporul român care până ieri-altaieri era amorf și apt numai de a fi într'un asimilare alte elemente străine? Dar de unde această schimbare? Vedeti, această schimbare a produs-o în el numai conștiința că frații lor români din Transilvania și Ungaria sunt repuşi acum în drepturile istorice bis. ce le răclmau și că a trecut dar' timpul fatal de aspirare străină și astfel românii din Dolova, Satnou, Alibunar, Mramorac și Cubin începură lupta pentru despărțire de ierarhia sărbescă și pentru încorporare la ierarhia lor națională, care după multe obstacole puse de Sărbi le succese în fine după 7 ani dacă în anul 1872.

Acum dacă în Domnul fericitul episcop Ioan Popasu ar fi putut visita pe credincioșii sei din aceste părți, îndată după instalare sau și mai târziu cel puțin și numai odată, cu cât mai mult s'ar fi deșteptat simțul și mândria națională în ei, cu cât mai mult a crescut alipirea lor cătră biserica română națională? Oh, efectele unei asemenea visitațiuni ar fi fost mari și minunate, așa că în acel entuziasm Românii, care se mai află și acum sub ierarhia sărbescă, s'ar fi salvat toți aceasta au și acceptat-o credincioșii români din aceste părți mult timp. Dar' soartea noastră, ca și dela reînființarea episcopiei noastre naționale în Caransebeșă treacă încă 28 de ani până-ce credincioșii Români din aceste părți să aibă fericirea de a vedea și saluta în mijlocul lor pe unul din arhieriei Episcopiei sei locale.

Și providența a rezervat chiar Preasfinției Voastre, Ilustrissime Domnule, această misiune grea; da, eu zic grea, pentru-că spre a pute-o împlini se cere multă dragoste, multă rîvnă și multă resignațiune, căci a rezolva acasă în centru bine și repede grelele afaceri administraționale, a alerga apoi și în casa magnaților țerii pentru de a apăra în desbateri cele mai vitale interese școlare naționale și în fine a se repezi și până în mijlocul credincioșilor din aceste părți, foarte depărtate de centru, spre a-i visita, înveța și mângăia, consacrând lui Dumnezeu bisericile ridicate de ei, aceasta în împrejurările de astăzi este un lucru foarte greu și obositor. Și Preasfinția Voastră singuri ați știut și putut împlini toate aceste trebuințe ale poporului nostru.

Deci astăzi, când Românii doloveni din comunei despărțite în anul 1872 și rămase fără biserici, ei cei dintâi și-au realizat dorul de a zidi o biserică; astăzi, când prin săvârșirea actului de sfințire arhieriască a acestei biserici ei singuri au dat ansă la o visitațiune episcopească prin mai multe comune din acest protopresbiterat și au provocat în acestea generala bucurie de a saluta pentru prima-dată pe un episcop român propriu al lor; astăzi, când și ei au rare fericire de a vedea pentru prima-dată pe un episcop național român în mijlocul lor, adevăte Ilustritatea Voastră, astăzi zic, Românii doloveni iubilează și sărbeară de bucurie, și mînat de această bucurie generală vin eu, păstorul lor sufletec, în fruntea acestei deputațiuni a

Vă saluta, Ilustrisime, cu un: „Bine-ați venit în mijlocul nostru”. Vam primit ca pe reprezentantul lui Dumnezeu, locuitorul lui Chr. și următorul apostolilor de sânge, de limba și jleaga noastră și vă asigurăm despre simțimentele noastre de dragoste, de credință și alipire către Preasfinția Voastră și către biserica ortodoxă română.

Dar' pe lângă descoperirea acestor simțimentale de aderență și respect, au putut, Preasfințite Domnule, întrelasă a nu da expresiune și simțimentului nostru de recunoștință și muncă. Biserica noastră nouă, care cu binecuvântarea Preasfințitei Voastre o începăm în 7 August 1890 și cu multe greutate și terminăm abia zilele trecute și-a primit de astăzi consacrația canonică și dreptul de întrebunțare practică din mâinile Preasfințitei Voastre. Datori sântem, Preasfințite Domnule, a Vă exprima mulțumita noastră și pentru și Vă asigurăm act momentale pentru secolii și Vă rugăm să ne numele Preasfințitei Voastre ca al primului episcop român, care a vizitat această comună și i-a consacrat biserica, nu se va uita secolii întregi, credându-se cu graiul din generație în poporațiunea română doloveană. Să trăiți, Preasfinția Voastră! „Să trăească”, striga deputațiunea. (Va urma.)

CORRESPONDENȚA „TRIBUNEI”

Orlat, 10 August n. 1893.

Stimate Domnule Redactor!

(Bancă populară.) Se împlinește anul, de când ni-am pus în gând să înființăm o bancă sătească în Orlat. Dar' știi d-ta, la Români toate lucrurile se pun uneori în mișcare; căci mai una mai alta împedecă pe cei chemați a lua parte și a lucra cu zelul recerut.

Dar' în urmă cuvântul trup s'a făcut. În 2 Iulie n. a. c. s'a ținut adunarea generală, la care au luat parte ca membri o grămadă de țerani din Orlat, Gurarului și Căcovă, dând astfel dovadă că și ei pricep însemnătatea acestui lucru. Și că ce chemare va avea banca noastră sătească, a spus-o destul de lămurit presedintele adunării, care în deventarea sa de deschidere a zis cam următoarele: „Când ne-am hotărât să înființăm o bancă sătească în Orlat, am avut două lucruri în vedere: de o parte să ferim poporul de cămătărie, ear' de altă parte să-l scotem din ghiarele băncilor străine. Căci nu se poate o înaintare națională, dacă Românul va fi mereu silit să-și dea sudoarea feței sale străinului.

Și că nu facem un lucru rău, se va convinge ori-și-cine; dacă numai ne gândim, că Sași din comitatul Sibiului au aproape în fiecare comună, chiar și în Turnișor, lângă Sibiul, banca lor sătească. Românii au și ei bănci în Sebiș, Poiana, Seliște și Sibiul, dar' acestea nu sânt îndestulătoare. Ar mai fi la loc o bancă locală în Mercurea, Orlat, Poplaca, Rășinari, Boița și Avrigh, căci aceste comune parte sânt locuite de negustori, parte sânt astfel așezate, de stau în mijlocul multor sate. În chipul acesta apoi am pute a ajunge acolo, ca camețele, ce le plătesc Românii, să curgă tot în buzunar românesc”.

Pe câți Români i-au scăpat băncele românești din ghiarele străinilor, și câți nu s'ar mai pute scăpa, dacă am urma exemplul Sașilor și am înființa bănci sătești! Dar' una sânt Sași și alta Români.

Băncele sătești ale Sașilor le-a înființat (Spar-Kassa) lor din Sibiul, ca astfel din multe zale mici să facă un lanț mare, în care să prindă legați și o grămadă de Români. Dar' „Albina” românească ce face? Români când se va mai gândi numai la câștiguri mari și la căpătuierea agenților? Măș bucura din cale afară, dacă mi-ar răspunde cineva la această întrebare deschisă.

Dar' se vedem ce s'a mai petrecut în numita adunare generală. S'a hotărât înființarea băncii, cu un capital de 2500 fl., împărțit pe o sută de acții, s'au votat statutele și s'au ales conducătorii, între care și doi țerani.

Mulți vor întreba, că din ce cauză nu am înființat banca după sistemul lui Raiffeisen, urmând astfel în toate Sașilor? Nu am ales acest sistem, pentru-că ni-s'a părut mai ușor lucru a aduna și chivernisi capitalul pe acții.

Și abia 6 septembrie după adunarea generală, și firma băncii „Brădetul”, căci așa am botezat-o, a fost înregistrată de tribunalul din Sibiul, ca dovadă, că dacă pui lucrurile din cap la cale, merge repede și au bun sfârșit.

Astfel în anul 1893 am făcut două lucruri bune și folositoare; am înființat tovărășie agricolă în Gurarului; și bancă sătească în Orlat. Dacă alții ar urma exemplul nostru, ni-ar face nouă bucurie și neamului nostru strătmorat un bine.

Oinea.

Contemplațiuni despre ultimul număr al ziarului „Verordnungs-Blatt”

Cu nr. 30 „Verordnungs-Blatt fir das k. u. k. Heer” Maiestatea Sa Preaînălțatul nostru Împărat a denumit, după absolvarea academiei militare respective a școalelor de cadeți, 202 locotenenți și 7500 cadeți, locoțiitori de ofițeri.

Cetind șirul denumirilor o durere adâncă ne-a cuprins, vâzând că din acest număr mare numai 7 locotenenți și 13 cadeți sânt de origine Români. Altcum au fost în timpurile trecute. Făloși eram de a avé o mare parte de ofițeri români în armata comună, și eram cu drept făloși de ei, fiind cunoscut și în cercurile cele mai înalte, că Românul își face datorița cu cea mai mare conștiință și scrupulositate în ori-care serviciu. Din tot poporul român de 3 milioane din Austro-Ungaria es astăzi abia 20% ca ofițeri și cadeți în armată, când după drept ar fi să fie de șapte-ori atâția.

Luând în considerare respectabila poziție socială, dar' și cea materială a oficiului; luând mai departe în considerare că armata este unica instituție oficioasă, în care desnaționalizarea nu formează condiție pentru înaintare, sântem siliți a ne mira, pentru-ce nu întră tinerimea inteligentă română în mai mare număr în școalele militare.

Cauza nu se poate imputa guvernului militar, ci trebuie căutată în alte împrejurări.

Tinerimea de o parte nu e destul de bine orientată despre avantajul ce-l are intrând în școala militară, dar' se poate-că nici despre pașii ce sânt de făcut pentru intrare; de altă parte, așa gândim, îi lipsește suma necesară pentru a pute plăti bani de școală, deși șpele se urcă în sumă la 120 fl. pe an.

Datorița frunțașilor și oamenilor nostri de influență ar fi, după părerea noastră, a sfătui tinerimea, și — acesta e faptul de cea mai mare importanță — a înființa cu ajutorul națiunii întregi, stipendii pentru studenții neavuți, care voesc să intre pe cariera militară.

Cu rîndurile acestea am voit numai să atragem atențiunea conducătorilor și pe terenul acesta, realizarea trebuie să o încredem oamenilor cu mai mare trecere și influență.

Aderentul armatei.

CRONICĂ

Transferări. Subprocurorul contele Nicolau Lázár dela procuratura reg. din Sibiul e transferat în aceeași calitate la cea din Murăș-Oșorhei, mai departe cancelișii Carol Nagy dela judecătoria cerc. din Dej și Ștefan Szohar dela cea din Dobrișin, apoi Ioan András dela judecătoria cerc. din Seliște și Nicolau Oprîș dela cea din Sibiul sânt transferați reciproc.

Dela școala de fete din Blaj. Sub acest titlu „Unirea” scrie: D-șoara Elena Santionu, învătătoare în clasele elementare ale acestei școale, a fost promovată de invătătoare la școala superioară, ear' d-șoara Ana Bodocanu a fost numită invătătoare în clasele elementare.

Holera. În comuna Abafia, tractul Reghinului-săsesc, s'au ivit, după-cum ni-se scrie de acolo, 2 cazuri cu prepus de holera, cu sfârșit letal. Primul cas e o femeie, al doilea cas un bărbat în vîrstă de 34 ani. Afara de acestia s'au mai îmbolnăvit vre-o 6. Din cauza aceasta în comună domnește mare spaimă. Autoritățile au luat măsuri pentru împedecarea lătririi epidemiei.

Turburări din Italia. În Neapole 24 c. o grupă de excedenți rîsturnă toate omnibusurile, strică felinarele, sparse giampurile dela prăvălii, și se încercă a jefui o prăvălie cu arme. Omnibusurile și tramvaiurile nu mai umblă. Deputații au scos un manifest în care invită pe cetățeni a fi liniștiți. În Milano, o mulțime compusă mai mult din anarhiști, sparse felinarele și giampurile prăvăliilor, precum și la clădiri publice și birțuri. 23 inși au fost arestați.

VARIETĂȚI

(O statistică.) A apărut o statistică care arată numărul animalelor sălbătice omorite în provinciile centrale ale Indiei.

Să vede acolo că au fost ucisți 274 tigri, 442 pantere, 121 urși și 85 lupi.

În cursul acestor din urmă patru ani, s'a distrus peste 1000 tigrii, 2000 pantere, 500 urși și 300 lupi.

Anul trecut 317 persoane au fost omorite prin provinciile de cătră animalele feroce. Numărul persoanelor moarte în urma mușcăturilor de șerpi este de 999. Mai trebuia unul ca să fie mii!

Eată, nu-i așa, o țeară în care să locnești cu plăcere.

Bibliografie.

AVIS LITERAR.

„**Dor și jale**” este titlul posesiilor dlui D. Voniga, care în broșură voluminoasă de 13—14 coale 8°, hârtie velină, în curînd vor eși de sub tipar.

Volumul se va extinde peste 200 pagini și va cuprinde 140—150 poezii lirice cu o prefață scrisă de dl I. Russu Șirîmul.

Pentru înlesnirea prenumărării, abonenților prin liste li-se dă favorul de a primi exemplarul broșurat cu un preț de 1 fl. (2 coroane); ear' legat în lux cu 1 fl. 50 cr. (3 coroane).

După eșirea opului de sub tipar, prețul unui exemplar broșurat va fi 1 fl. 40 cr. (2 cor. 80 bani) și legat în lux 1 fl. 80 cr. (3 cor. 60 bani).

A apărut:

Medicină populară. *Despre friguri.* De Dr. Valerian George Negrescu, medic-primar al județului R.-Sărat. A III-a edițiune. Focșani. Editura tipografică și librăriei Al. Codreanu. 1893. Prețul 75 bani.

A apărut:

Navigațiunea pe Olt și importanța ei pentru România, de Dr. Carol Wolff, director al cassei de economie din Sibiul. (Extras din „Buletinul Geografic” Trim. III și IV. 1892.) București, Stabilimentul grafic I. V. Socce.

A apărut:

„*Román-magyar Kéziszótár*” (Dicționar român-maghiar) de Nicolau Putnok, director gimnasial. Budapesta, în editura lui Wilhelm Lauffer. Prețul: broșurat 1 fl. 80 cr., legat 2 fl.

În editura librăriei Nicolae I. Ciurcu din Brașov a apărut:

„*Carte de cetire*” pentru cl. III gimnasială, reală și pentru școalele superioare de ete. De Virgil Onițiu, profesor.

A apărut:

„*Magyar-román zsebszótár*” (Dicționar maghiar-român.) De Octavian Barițiu, profesor gimnasial în Năsăud. A doua edițiune îndreptată și completată. Cluj, 1893. Librăria universității Ioan Stein. Prețul 1 fl. 40 cr.

A apărut:

Apele minerale ale Sângeorgiului-român din nobilul district al Năsăudului (astăzi comitatul Bistrița-Năsăud) în Nordul Transilvaniei, de Dr. Leo Murășanu, medic practic și profesor de igienă la institutul teologic-pedagogic din Caransebeș.

LOTERIE.

Tragerea din 26 August st. n.

Timișoara: 76 71 87 13 8
Viena: 63 52 35 26 55

Călimdarul țilei.

17/29 August 1893.

Iulian: Mac. Ciron.

Gregorian: Tăi. c. Ioan.

Soarele: răsare 5.53 apune 6.13

Buletin meteorologic.

Sibiul, 25 August n. 10 oare dimineața.

| Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 723.3) | Temperatura după Celsius | Maximul și minimul de temperatură | Direcția vântului | |
|---|--------------------------|-----------------------------------|-------------------|----|
| Observată | Diferența din presiun | | | |
| 725.6 | +1.0 | +24.6 | +31.4+12.6 | NV |

Dir țeară 21 August n. 8 oare dimineața.

| Stațiunile | Presiun. atmosf. în mm. | Temperatura Celsius | Vântul |
|------------|-------------------------|---------------------|----------|
| | | | direcția |
| Budapesta | 757 | + 18.4 | V 4 |
| Sătmar | 757 | + 17.1 | SO 3 |
| Cluj | 756 | + 1.0 | V 1 |
| Orșova | — | — | — |
| Arad | 7.7 | + 17.0 | S 3 |
| Panciova | 756 | + 18.4 | N 5 |

Sosiți în Sibiul.

La 28 August n.

Hotel „*Neuriver*”. Schippanczik, maior, din Hajeg. Domnișoara M. Sellacssek, A. Moser, pelerin și C. Verner, privatier, din Viena. I. Dombrađy, jurist, din Bistrița. Dr. I. Gát, membru al casci magnașilor, din Budapesta. Drd. P. Reineke, din Berlin. Dr. Knapp, din Șeica-mare. N. Manovici, jurist, din Brad. Veuter, cu familia, avocat, din Arad. C. Malabarba, comerciant, din Viena.

Hotel „*Meltzer*”. Lemenyi, din Brașov. E. Pekanovich, cu fiu, d n Oradea-mare. Marczik, din Timișoara. S. Manoel, din Turda. K. Fodor, din Blaj. B. Pokorny, notar, din Ibișdorf. C. Lamprecht, G. Dimitriu, din Arad. Pavlofsky, din Viena, comercianți.

Hotel „*Haberman*”. G. Kosterger, culegător de litere, din Agram. Doamna V. Dembay, preteasă, din Sebiș.

Economic.

Furnisere. Camera de comerț din Brașov vestește că în biuronul acelea se pot vedé trei publicațiuni privitoare la furnisarea de diferiți articoli pe seama căilor ferate de stat ungare și a fabricii de fer și oțel din Diósgyőr. Terminul e 15 resp. 30 Septemvrie n. a. c.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiile efectuate în 13 August v. 1893.

A. Lombardo lui A. Embirico, grâu 2850 hect. 9.65 lei. P. D. Vanvuri C. Cohen, grâu 2850 hect. 9.05 lei. M. Cohen lui L. & M. Feitler, porumb 2000 hect. 6.40 lei. Tzuclos & Lecos lui I. Hirsch, porumb 4600 hect. 6.80 lei. N. V. Perlea lui F. Carnevali, grâu nou 1875 hect. 8.85 lei. N. V. Perlea lui F. Carnevali, grâu nou 1780 hect. 9.05 lei. N. V. Perlea lui F. Carnevali, grâu nou 1110 hect. 9.15 lei. M. V. Perlea lui L. & M. Feitler, porumb 7590 hect. 10.12 lei. P. Theohar & Co. lui Samoil & Fried., grâu nou 2700 hect. 8.45 lei. P. D. Vanvuri lui A. Embirico, grâu nou 4400 hect. 6.75 lei. M. Portocală lui F. Carnevali, orz 2400 hect. 9 lei. M. Portocală lui F. Carnevali, grâu 1000 hect. 8.90 lei. C. G. Haracopulo lui C. Dimitriian, porumb 2150 hect. 9.85 lei. Sigmund Straus lui I. Millas & fiu grâu 6400 hect. 8 lei. U. I. Negroponte lui M. Cohen, grâu 2050 hect. 9.20 lei. N. V. Perlea lui A. Embirico, grâu 2030 hect. 8.70 lei. Sasu & Nistor lui B. Kirich. ovés 5000 hect. 10.55 lei. S. Blumen lui A. Erping, orz 1000 hect. 5.20 lei. N. V. Perlea lui I. Millas & fiu, grâu 1300 hect. 7.60 lei. N. V. Perlea lui Erling, porumb 1150 hect 5.79 lei. N. V. Perlea lui Erling, porumb 1500 hect. 6.85 lei.

Cerealele sosite:

Pe apă: grâu 190.810 hect., porumb 195.500 hect., orz 5790 hect., meu 9200 hect., săcără 6500 hect., fasole 4000 hect., ovés 1460 hect.

Pe uscat: grâu 158.860 hect., porumb 95.500 hect., orz 14.750 hect., meu 2300 hect., săcără — hect., fasole 3500 hect., ovés 7000 hect.

Prețul mărfurilor

Piața din Făgăraș, 20 August n. Grâu hectolitrul fl. 5.20 până 5.70; grâu mestecat fl. 4.25 până 4.80 săcără fl. 3.— până fl. 3.50; orz fl. — până fl. 3.20; ovés fl. 2.70 până fl. 2.90; cuceruz fl. 3.50 până fl. 3.80; mazere fl. 5.— până fl. 6.— fasole fl. 4.— până fl. 5.—; linte fl. 8.— până fl. 9.—; sămînță de cânepă fl. 5.— până fl. 6.— sămînța de in fl. 6.— 7.—; cartofi fl. 1.60 până 4.—; málaiu fl. 8.— până fl. 9.—; seu brut 100 chilogrami fl. 22.— până fl. 24.—; lumini de seu armate fl. 41.— până fl. 44, unsoare de porc 100 chl, fl. 65.— până fl. 66.—; slănină 100 chilo fl. 52 până fl. 60.—; săpun 100 buc. fl. 22.— fl. 26.—; cânepă fl. 30.— până fl. 35.—; fên fl. 2.50 până fl. 3.— carne de viță chilo 48 cr.; carnea de vițel 44 până 50 cr.; carnea de porc 38.— până 40.—; carnea de miel 32 până —; ouș 6 cu 10 cr.

Piața din Brașov, 25 August n. Grâu frumos hect. fl. 6.60, de mijloc fl. 6.—, mai slab fl. 5.40, grâu mestecat fl. 4.50, săcără frumoasă fl. 4.50, de mijloc 4.20 fl., mai slabă —, orz frumos fl. 2.30, de mijloc —, ovés frumos fl. 1.90, de mijloc —, cuceruz fl. 3.—, málaiu fl. 3.40, mazere fl. 6.—, linte fl. 12.— fasole fl. 3.50, sămînță de in fl. 10.—, săm. de cânepă fl. 4.—, cartofi fl. 90.—, carne de viță p. chilo 46—52 cr. carne de porc 48 — 50 cr., ouș 14 cu 20 cr.

Piața din Blaj, Dela 25 August n. Grâu, hect fl. 4.— până 4.50, grâu mestecat fl. 3.50 până 4.— săcără fl. 3.50 până —, ovés fl. 2.25 până 2.50 cuceruz fl. 2.— până 2.75, alac fl. 2.— până — cartofi fl. 1.50 până 2.50, sămînță de cânepă fl. 3.— până — fasole fl. — până —, carne de viță chilo 48 până — cr., carne de vițel — până — cr., carnea de porc 48 până — cr., carne de berbec 26 până — cr., 14 ouă cu 20 până — cr.

Tirgul de rimători în Steinbruch. În 23 August n. s'a a notat: ungurești bîtrâni grei 48.— cr. până 49.— cr., de mijloc 48.— cr. până 49.— cr., ungurești grei tineri 52.— cr. până 52 1/2 cr., de mijloc 51.— cr. până 52.— cr., ușori 49.— cr. până 50.— cr., marfi țerănescă grea 46.— cr. până 47.— cr., de mijloc 47.— cr. până 48.— cr., ușoară 47.— cr. până 48.— cr., românești, de Bakony, grei — cr. până — cr., r o m â n e ș t i, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito s e r b e ș t i grei 49.— cr. până 50 — cr., transito de mijloc 49.— cr. până 50 — cr., transito ușori 47.— până cr. 48.— cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 24 August n. 1893.

| Sămînțe | Cantitatea per Hect. | Prețul per 100 chilogr. | | Cantitatea per Hect. | Prețul per 100 chilo | |
|-------------------|----------------------|-------------------------|------|----------------------|----------------------|------|
| | | dela | până | | dela | până |
| Grâu | 74 | — | — | 75 | — | — |
| Bănățeneș vechiu | 74 | — | — | 75 | — | — |
| Grâu dela Tisa | 74 | — | — | 75 | — | — |
| Grâu „Pesta” | 74 | — | — | 75 | — | — |
| Grâu de Alba-Reg. | 74 | — | — | 75 | — | — |
| „Baceta | 74 | — | — | 75 | — | — |
| Grâu ung. de Nord | 74 | — | — | 75 | — | — |

| Sămînțe, vechi ori noue | Solul | Cantitatea per Hect. | | Prețul per 100 chilogr. | |
|-------------------------|-------------|----------------------|------|-------------------------|--------|
| | | dela | până | dela | până |
| Săcără | de nutreț | 70—72 | — | 6.10 | 6.25 |
| Orz | de vinar | 60—62 | — | 5.70 | 6.75 |
| „ | de bere | 62—64 | — | 6.25 | 6.75 |
| „ | — | 64—66 | — | 7.— | 8.— |
| „ | — | 39—41 | — | 6.55 | 6.70 |
| Cuceruz (porumb) | bănăț. | 75 | — | 4.65 | 4.75 |
| „ | de alt soiu | 78 | — | 15 1/2 | 15 1/2 |
| Meiu | — | — | — | — | — |
| Hrișcă | — | — | — | — | — |

| Mărci pe termen. | Grâu | de toam. de primă. | Cantitatea per 100 chilogr. | | Prețul per 100 chilogr. | |
|------------------|---------|----------------------|-----------------------------|------|-------------------------|------|
| | | | dela | până | dela | până |
| „ | Cuceruz | Aug.-Sept. | 7.44 | — | 7.80 | — |
| „ | „ | Aug.-Sept. | 4.72 | — | 4.74 | — |
| „ | „ | Aug.-Sept. | 5.4 | — | 5.05 | — |
| „ | „ | de toamnă de primăv. | 6.49 | — | 6.50 | — |
| „ | „ | „ | 6.63 | — | 6.64 | — |

| Produse diverse | Solul | Cantitatea | | Prețul | |
|-----------------|--------------------|------------|-------|--------|------|
| | | dela | până | dela | până |
| Sem. de trif. | Lucernă ungurească | 42.— | 48.— | 58.— | 58.— |
| „ | roșie | 39.— | 39.50 | — | — |
| Oleu de rap. | rafinat | 56.50 | 57.— | — | — |
| Uns. de porc | dela Pesta | — | — | — | — |
| „ | dela țeară | — | — | — | — |
| „ | săvîntată | — | — | — | — |
| „ | afumată | — | — | — | — |
| Său | — | — | — | — | — |
| Prune | — | — | — | — | — |
| Lictar | slavon, nou | — | —</ | | |

În cancelaria subscrierului poate afla aplicațiune numai decăt

un candidat de avocat

cu ceva praxă pe lângă un salariu lunar de 60 fl. [1980] 3-3

Dr. Alexiu Manguica, avocat în Oravița.

Librăria și Papeteria

I. ALEXANDRESCU & COMP.

în Rîmnic-Vâlcea, România,

caută pentru postul vacant

un librar

cu bune referențe și cunoștința de limba română și germană. [1983] 2

Institutul Tipografic în Sibiu.

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- Fădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
 - Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
 - Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
 - Piperuș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 - Făcălă și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
 - Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
 - Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 - Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
 - Filica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
 - Fovestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
 - Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 - Îndărălnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 - Blăstem de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
 - Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
 - Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
 - Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 - Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 - Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 - Cenușoaca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 - Un pețitor îndărălnic.** Novela de Björnsterjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
 - Prietenul meu Văntură-Teară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 - Scăpăratoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
 - Fata Craiului din estini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
 - Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
 - Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
 - Taina unei vieți.** De Björnsterjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
 - Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
 - Făcălă în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
 - Sgârcoitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
 - Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
 - Muscii-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
 - Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
 - Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
 - Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
 - Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 - Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 - Princesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
 - Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
 - Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
 - O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
 - Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Traduc. de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
 - Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
 - Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
 - Rusalin pécurarul.** Poveste de Nicolae Trimbiționiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
 - Roma invinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Traduc. de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
 - Clara Milici.** Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 90 b.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.



Fîind mereu recercați de a face servicii librărești, ne-am hotărît să înfinăm pe lângă stabilimentul nostru o

LIBRĂRIE ROMÂNEASCĂ

care e gata de a furnisa cărți școlastice, opuri științifice și literare de ori-ce soti, tipărituri îndeosebi pentru oficii bisericești și comunale, hărție și recușite de scris.

Ve invităm deci de a ne onora cu comande cât mai dese, pe care le vom efectui cu toată promptitudinea și exactitatea.

Cu toată stima

Institut Tipografic

Editura foilor

„TRIBUNA“ și „FOAIA POPORULUI“.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Maiu 1893.

| Budapesta—Predeal | | | | | | | | | | Budapesta, gara de vest — Rușava — Verecerova | | | | | | | | | | Copsa-mică—Sibiu—Avrig—Făgăraș. | | | | | | | | | | |
|-------------------|----------------|------------------|------------------|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---|------------------|----------------|------------------|------------------|-----------------|----------------|------------------|------------------|------------------|---------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Tren de persoane | Tren accelerat | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren accelerat | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Orient. Express | Tren de persoane | Tren accelerat | Tren de persoane | Tren de persoane | Orient. Express | Tren accelerat | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane |
| 10.— | 8.05 | 8.05 | 2.15 | pl. Viena | sos. | 3.— | 1.55 | 7.20 | 6.20 | 9.06 | 11.— | 9.— | 9.15 | 4.— | pl. Viena | sos. | 5.55 | 7.05 | 3.16 | 7.05 | 6.40 | 2.24 | 11.34 | 7.10 | pl. Copsa-mică | sos. | 9.34 | 6.20 | 12.05 | |
| 8.25 | 2.10 | 2.50 | 9.15 | Budapesta | ↑ | 6.45 | 8.30 | 6.35 | 2.05 | 10.05 | 8.30 | 2.20 | 7.— | 10.— | pl. Budapesta | sos. | 6.48 | 10.20 | 10.30 | 1.25 | 8.50 | 3.58 | 2.10 | 2.50 | 9.15 | Oca | sos. | 8.09 | 5.09 | 10.43 |
| 11.28 | 4.07 | 6.14 | 8.57 | Szolnok | ↓ | 2.34 | 5.23 | 3.49 | 11.46 | 4.47 | 10.30 | 3.36 | 9.31 | 11.15 | sos. | 4.45 | 6.— | 6.— | 12.11 | 6.45 | 4.16 | 7.08 | 8.42 | 1.50 | 2.12 | sos. | 7.44 | 4.49 | 10.17 | |
| 1.35 | 5.46 | 11.38 | 12.50 | P. Ladány | ↑ | 12.06 | 3.46 | 1.21 | 10.05 | 2.24 | 10.40 | 3.42 | 9.38 | 11.21 | pl. | 4.33 | | | 12.06 | 6.30 | 4.36 | 7.15 | 12.05 | 2.24 | 2.19 | pl. | 7.28 | 8.30 | | |
| 3.53 | 7.08 | 8.42 | 1.50 | Oradea-mare | ↓ | 2.25 | 11.04 | 8.49 | 11.51 | 5.09 | 1.47 | 5.45 | 12.58 | 1.20 | sos. | 1.21 | 5.10 | 7.13 | 10.01 | 3.05 | 6.16 | 7.48 | 1.02 | 3.08 | 2.49 | Mező-Telegd | ↑ | 6.02 | 6.51 | |
| 4.— | 7.15 | 12.05 | 2.24 | Rév | ↑ | 1.52 | 10.44 | 8.38 | 11.41 | 5.16 | 2.18 | 10.44 | 8.38 | 11.41 | pl. | 12.54 | 7.07 | 7.07 | 9.53 | 2.31 | 6.16 | 8.18 | 2.14 | 3.46 | 3.24 | Brata | ↑ | 6.02 | 6.51 | |
| 4.30 | 7.48 | 1.02 | 3.08 | Ciucia | ↑ | 1.26 | 9.30 | 7.47 | 10.32 | 7.09 | 5.20 | 7.50 | 4.54 | | sos. | 9.20 | 4.55 | 5.13 | 7.50 | 11.20 | 5.45 | 8.25 | 1.50 | 2.49 | 4.17 | Ciucia | ↑ | 5.18 | 9.35 | |
| 5.22 | 8.18 | 2.14 | 3.46 | Huledin | ↑ | 11.01 | 6.14 | 5.25 | 7.30 | 7.17 | 5.45 | 8.— | 5.45 | 9.30 | pl. | 8.17 | 6.11 | 6.11 | 6.56 | 1.56 | 5.45 | 8.18 | 2.50 | 4.07 | 4.50 | Avrig | ↑ | 5.18 | 9.35 | |
| 5.45 | | 2.50 | 4.07 | Ghirbău | ↑ | 10.45 | 5.45 | 4.48 | 6.47 | 8.40 | 10.25 | 8.53 | 3.30 | | sos. | 6.32 | 4.20 | | 5.39 | 11.05 | 5.45 | 8.25 | 1.50 | 2.49 | 4.50 | Avrig | ↑ | 5.18 | 9.35 | |
| 6.34 | 9.07 | 3.54 | 4.53 | Cluj | ↑ | 10.45 | 5.45 | 4.48 | 6.47 | 11.29 | 11.16 | 10.06 | 5.21 | | pl. | 5.20 | | | 4.40 | 7.58 | 8.49 | 9.37 | 4.53 | 4.50 | 4.50 | Cluj | ↑ | 5.18 | 9.35 | |
| 7.18 | 9.37 | 4.53 | 5.32 | Apahida | ↑ | 9.23 | 3.53 | 3.— | 5.20 | 11.29 | 12.28 | 11.50 | 7.36 | | sos. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 8.05 | 6.13 | 6.24 | 5.42 | 5.55 | 5.55 | Cluj | ↑ | 5.18 | 9.35 |
| 8.05 | | 6.13 | 6.24 | Ghirbău | ↑ | 8.23 | 2.11 | 1.23 | 4.42 | 12.09 | 12.41 | 12.03 | 7.58 | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 8.46 | 10.37 | 6.59 | 6.59 | 5.55 | 5.55 | Cluj | ↑ | 5.18 | 9.35 |
| 8.49 | | 11.10 | 8.40 | Cluj | ↓ | 10.45 | 5.45 | 4.48 | 6.47 | 11.29 | 11.16 | 10.06 | 5.21 | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 8.49 | 11.10 | 8.40 | 6.11 | 6.11 | 6.11 | Cluj | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 9.06 | | 11.32 | 9.08 | Ghirbău | ↓ | 9.23 | 3.53 | 3.— | 5.20 | 11.29 | 12.28 | 11.50 | 7.36 | | sos. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 9.06 | 11.32 | 9.08 | 6.27 | 6.27 | 6.27 | Ghirbău | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 10.08 | | 12.50 | 10.40 | Cucerdea | ↓ | 8.53 | 3.06 | 2.20 | 4.47 | 11.55 | 12.41 | 12.03 | 7.58 | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 10.08 | 12.50 | 10.40 | 7.27 | 7.27 | 7.27 | Cucerdea | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 10.37 | | 1.35 | 11.25 | Uioara | ↓ | 8.23 | 2.48 | 2.— | 4.25 | 12.— | 12.41 | 12.03 | 7.58 | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 10.37 | 1.35 | 11.25 | 7.50 | 7.50 | 7.50 | Uioara | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 10.59 | | 1.43 | 11.54 | Vintul-de-aus | ↓ | 8.23 | 2.40 | 1.51 | 4.23 | 12.— | 1.06 | 2.01 | | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 10.59 | 1.43 | 11.54 | 8.17 | 8.17 | 8.17 | Vintul-de-aus | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 11.07 | | 1.52 | 12.04 | Aină | ↓ | 8.06 | 2.11 | 1.23 | 4.02 | 12.09 | 1.15 | 2.10 | | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 11.07 | 1.52 | 12.04 | 8.17 | 8.17 | 8.17 | Aină | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 11.31 | | 2.18 | 12.34 | Teiuș | ↓ | 8.06 | 1.45 | 12.54 | 3.42 | 10.55 | 1.15 | 2.10 | | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 11.31 | 2.18 | 12.34 | 8.17 | 8.17 | 8.17 | Teiuș | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 11.48 | | 2.40 | | Crăciunel | ↓ | 7.59 | 1.10 | | 2.49 | | 1.15 | 2.10 | | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 11.48 | 2.40 | | 8.17 | 8.17 | 8.17 | Crăciunel | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 12.25 | | 1.40 | 8.38 | Blaj | ↓ | 7.59 | 1.10 | | 2.49 | | 1.15 | 2.10 | | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 12.25 | 1.40 | 8.38 | 8.17 | 8.17 | 8.17 | Blaj | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 12.50 | | 2.17 | | Blaj | ↓ | 7.30 | 12.39 | | 2.27 | | 1.15 | 2.10 | | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 12.50 | 2.17 | | 8.17 | 8.17 | 8.17 | Blaj | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 1.04 | | 2.85 | 9.09 | Blaj | ↓ | 7.30 | 12.39 | | 2.27 | | 1.15 | 2.10 | | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 1.04 | 2.85 | 9.09 | 8.17 | 8.17 | 8.17 | Blaj | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 1.35 | | 3.14 | | Blaj | ↓ | 11.48 | 1.39 | | 1.39 | | 1.15 | 2.10 | | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 1.35 | 3.14 | | 8.17 | 8.17 | 8.17 | Blaj | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 1.50 | | 3.49 | 9.44 | Blaj | ↓ | 6.56 | 11.29 | | 1.18 | | 1.15 | 2.10 | | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 1.50 | 3.49 | 9.44 | 8.17 | 8.17 | 8.17 | Blaj | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 2.18 | | 3.49 | 9.44 | Blaj | ↓ | 6.56 | 11.29 | | 1.18 | | 1.15 | 2.10 | | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 2.18 | 3.49 | 9.44 | 8.17 | 8.17 | 8.17 | Blaj | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 2.32 | | 4.11 | 9.59 | Blaj | ↓ | 6.41 | 10.55 | | 12.47 | | 1.15 | 2.10 | | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 2.32 | 4.11 | 9.59 | 8.17 | 8.17 | 8.17 | Blaj | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 3.04 | | 4.48 | 10.22 | Blaj | ↓ | 6.20 | 10.21 | | 12.16 | | 1.15 | 2.10 | | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 3.04 | 4.48 | 10.22 | 8.17 | 8.17 | 8.17 | Blaj | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 3.39 | | 5.27 | 10.51 | Blaj | ↓ | 5.53 | 9.42 | | 11.39 | | 1.15 | 2.10 | | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 3.39 | 5.27 | 10.51 | 8.17 | 8.17 | 8.17 | Blaj | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 4.01 | | 6.10 | 11.12 | Blaj | ↓ | 5.33 | 9.13 | | 11.17 | | 1.15 | 2.10 | | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 4.01 | 6.10 | 11.12 | 8.17 | 8.17 | 8.17 | Blaj | ↓ | 5.18 | 9.35 |
| 5.26 | | 7.52 | 12.26 | Blaj | ↓ | 4.27 | 7.45 | | 10.02 | | 1.15 | 2.10 | | | pl. | 3.24 | | | 3.21 | 5.12 | 5.26 | 7.52 | 12.26 | 8.17 | 8.17 | 8.17 | Bl | | | |